

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
23 juin 2006
Français
Original : anglais

**Comité du Conseil de sécurité
créé par la résolution 1540 (2004)****Lettre datée du 20 juin 2006, adressée au Président
du Comité par le Représentant permanent du Honduras
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous informer que, par la note ci-jointe du Ministère de la défense nationale et de la sécurité publique en date du 21 avril 2006, le Gouvernement du Honduras présente son rapport sur les informations demandées par le Conseil de sécurité dans sa résolution 1540 (2004) (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Juan **Romero Martínez**



**Annexe à la lettre datée du 20 juin 2006, adressée
au Président du Comité par le Représentant permanent
du Honduras auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original: espagnol]

**Forces armées du Honduras
Ministère de la défense nationale
Bureau du chef d'état-major interarmées**

**Comayagua (Municipalité du district central)
Le 21 avril 2006**

Note n° 1224-2006 du Bureau du chef d'état-major interarmées

Monsieur le Secrétaire d'État à la défense nationale,
Maître Aristides Mejia Carranza

1. J'ai l'honneur de m'adresser à Monsieur le Ministre pour lui faire tenir ci-joint le premier rapport national sur les mesures que notre pays a prises en application de la résolution 1540 (2004) du Conseil de sécurité de l'ONU, par laquelle le Conseil a notamment décidé que tous les États devaient adopter et appliquer une législation appropriée et efficace interdisant à tout acteur non étatique de fabriquer, se procurer, mettre au point, posséder, transporter, transférer ou d'utiliser des armes nucléaires, chimiques ou biologiques ou leurs vecteurs.
2. Je tiens à signaler que ces renseignements ont été demandés par Monsieur l'Ambassadeur Peter Burian, Président du Conseil de sécurité des Nations Unies, par l'intermédiaire du Ministère des relations extérieures.
3. Vous trouverez ci-joint le tableau synoptique du rapport national.
4. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Le chef d'état-major interarmées
(Signé) Romeo O. **Vasquez Velasquez**,
Général de division

Paragraphe 1 et questions connexes évoquées aux paragraphes 5, 6, 8 a), b) et c) et au paragraphe 10

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays a-t-il fait l'une des déclarations suivantes ou est-il partie à l'un des traités, conventions ou arrangements suivants?		Oui	Dans l'affirmative, veuillez préciser (signature, adhésion, ratification, entrée en vigueur, etc.)	Observations (on se reportera aux numéros de page de la version française du rapport ou au site Web officiel)
1	Déclaration générale sur la non-détention d'armes de destruction massive			
2	Déclaration générale d'engagement en faveur du désarmement et de la non-prolifération			
3	Déclaration générale sur la non-fourniture d'armes de destruction massive et d'éléments connexes à des acteurs non étatiques			
4	Convention sur les armes biologiques			
5	Convention sur les armes chimiques	X	Entrée en vigueur	
6	Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires	X	Ratifié	
7	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	X	Ratifié	
8	Convention sur la protection physique des matières nucléaires	X	Ratifiée	
9	Code de conduite de La Haye	X	Signé	
10	Protocole de Genève de 1925	X	Ratifié	
11	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)		État Membre	
12	Zone exempte d'armes nucléaires/Protocole(s)			
13	Autres conventions et traités	X		
14	Autres dispositifs			
15	Divers			

Paragraphe 2 – Armes biologiques

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Convention de Montréal sur le marquage des explosifs plastiques et en feuilles aux fins de détection	X	Adhésion			
2	Convention interaméricaine contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de munitions, d'explosifs et d'autres matériels connexes	X	Ratification			
3	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires		Ratification			
4	Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction, signée à Londres, Moscou et Washington le 10 avril 1972		État Membre			
5	Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction	X	État Membre			
6	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	X	Ratification			
7	Convention	X	État partie			

Paragraphe 2 – Armes chimiques

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Fabrication/production	X	Loi sur le contrôle des armes, des équipements, des munitions, des explosifs et autres articles analogues.	X	Code pénal, art. 335, alinéas 3 et 8; art. 255, alinéa 3; art. 336 et 413.	
2	Acquisition	X		X		
3	Possession	X		X		
4	Constitution de stocks	X		X		
5	Recherche et développement	X		X		
6	Transport	X		X		
7	Transfert	X		X		
8	Utilisation	X		X		
9	Complicité des activités susmentionnées	X		X		
10	Assistance aux activités susmentionnées	X		X		
11	Financement des activités susmentionnées	X		X		
12	Activités susmentionnées concernant les vecteurs	X				
13	Participation d'acteurs non étatiques aux activités susmentionnées	X		X		
14	Divers	X		X		

Paragraphe 2 – Armes nucléaires

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Fabrication/production	X	Loi sur le contrôle des armes, des équipements, des munitions, des explosifs et autres articles analogues.	X	Code pénal, art. 335, alinéas 3 et 8; art. 255, alinéa 3; art. 336 et 413.	
2	Acquisition					
3	Possession					
4	Constitution de stocks					
5	Recherche et développement					
6	Transport					
7	Transfert					
8	Utilisation					
9	Complicité des activités susmentionnées					
10	Assistance aux activités susmentionnées					
11	Financement des activités susmentionnées					
12	Activités susmentionnées concernant les vecteurs					
13	Participation d'acteurs non étatiques aux activités susmentionnées					
14	Divers					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection des armes biologiques et des éléments connexes

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

	Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes biologiques et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?	Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de comptabilité au stade de la fabrication					Notre pays ne fabrique pas ce type d'armes. C'est pourquoi il n'a pas pris de mesures, de dispositions ou de lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité.
2	Mesures de comptabilité au stade de l'utilisation					
3	Mesures de comptabilité des stocks					
4	Mesures de comptabilité lors du transport					
5	Autres mesures de comptabilité					
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication					
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation					
8	Mesures de sécurité concernant les stocks					
9	Mesures de sécurité lors du transport					
10	Autres mesures de sécurité					
11	Réglementation de la protection des installations, des matières et du transport					
12	Habilitation des installations et du personnel aux fins du traitement des substances biologiques					
13	Enquête d'habilitation					
14	Mesures de comptabilité, de					

	Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes biologiques et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?	Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
	sécurisation et de protection des vecteurs					
15	Réglementation concernant le génie génétique					
16	Autres lois et règlements sur la sécurité et la protection des substances biologiques					
17	Divers					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection physique des armes chimiques et des éléments connexes

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes chimiques et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de comptabilité au stade de la fabrication					Notre pays ne fabrique pas ce type d'armes. C'est pourquoi il n'a pas pris de mesures, de dispositions ou de lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité.
2	Mesures de comptabilité au stade de l'utilisation					
3	Mesures de comptabilité des stocks					
4	Mesures de comptabilité lors du transport					
5	Autres mesures de comptabilité					
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication					
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation					
8	Mesures de sécurité concernant les stocks					
9	Mesures de sécurité lors du transport					
10	Autres mesures de sécurité					
11	Réglementation de la protection des installations, des matières et du transport					
12	Habilitation des installations et entités, et autorisation de					

	Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes chimiques et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?	Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
	l'utilisation des produits chimiques					
13	Enquête d'habilitation					
14	Mesures de comptabilité, de sécurisation et de protection des vecteurs					
15	Autorité nationale de suivi de la Convention sur les armes chimiques					Il n'y a pas eu de désignation officielle d'une Autorité nationale
16	Déclaration à l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques des produits chimiques inscrits aux tableaux 1, 2 et 3 de la Convention					La Déclaration prévue n'a pas été présentée
17	Mesures de comptabilité, de sécurisation et de protection des armes chimiques anciennes					Le Honduras ne possède pas ce type d'armes
18	Autres lois et règlements sur le contrôle des produits chimiques		Loi sur l'abus et le trafic de stupéfiants et de substances psychotropes		Les sanctions sont prévues par la loi ci-contre	
19	Divers					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection physique des armes nucléaires et des éléments connexes

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes nucléaires et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de comptabilité au stade de la fabrication					Notre pays ne fabrique pas ce type d'armes. C'est pourquoi il n'a pas pris de mesures, de dispositions ou de lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité.
2	Mesures de comptabilité au stade de l'utilisation					
3	Mesures de comptabilité des stocks					
4	Mesures de comptabilité lors du transport					
5	Autres mesures de comptabilité					
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication					
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation					
8	Mesures de sécurité concernant les stocks					
9	Mesures de sécurité lors du transport					
10	Autres mesures de sécurité					
11	Réglementation de la protection des installations, des matières et du transport					
12	Habilitation des installations et entités, et autorisation de					

	Votre pays a-t-il adopté des mesures, dispositions ou lois pour comptabiliser, sécuriser et protéger les armes nucléaires et les éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?	Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales ou autres		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
	l'utilisation des matières nucléaires					
13	Enquête d'habilitation					
14	Mesures de comptabilité, de sécurisation et de protection des vecteurs					
15	Autorité nationale de suivi de la réglementation					
16	Accords de garanties de l'AIEA					
17	Code de conduite de l'AIEA sur la sûreté et la sécurité des sources radioactives					
18	Base de données de l'AIEA sur le trafic de matières nucléaires et autres sources radioactives					
19	Autres accords intéressant l'AIEA					
20	Autres lois et règlements sur les matières nucléaires, notamment pour l'application de la Convention sur la protection des matières nucléaires					
21	Divers					

Paragraphe 3 c) et d) et questions connexes évoquées aux paragraphes 6 et 10
– Contrôle des armes chimiques et des éléments connexes

État : Honduras

Date du rapport : 21 avril 2006

Votre pays dispose-t-il des lois, règlements, mesures et organismes voulus pour la surveillance de ses frontières et le contrôle de l'exportation, de l'importation et autres transferts d'armes chimiques et d'éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Surveillance des frontières					Notre pays ne fabrique pas ce type d'armes. C'est pourquoi il n'a pas pris de mesures, de dispositions ou de lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection.
2	Moyens techniques prévus pour la surveillance des frontières					
3	Contrôle du courtage, de la commercialisation, des négociations et de toute forme d'aide à la vente de biens et de technologies					
4	Organismes et autorités de suivi					
5	Législation relative au contrôle des exportations					
6	Régime d'autorisation					
7	Délivrance d'autorisations individuelles					
8	Délivrance d'autorisations générales					
9	Dérogations au régime d'autorisation					
10	Conditions de délivrance des					

	Votre pays dispose-t-il des lois, règlements, mesures et organismes voulus pour la surveillance de ses frontières et le contrôle de l'exportation, de l'importation et autres transferts d'armes chimiques et d'éléments connexes? Les contrevenants sont-ils passibles de sanctions?	Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
	autorisations/visas d'exportation					
11	Autorité nationale chargée de délivrer les autorisations					
12	Examen interministériel des autorisations					
13	Listes de contrôle					
14	Mise à jour des listes					
15	Mesures applicables aux technologies					
16	Mesures applicables aux vecteurs					
17	Contrôle des utilisateurs finals					
18	Clause attrape-tout					
19	Transferts immatériels					
20	Contrôle des biens en transit					
21	Contrôle des transbordements					
22	Contrôle des réexportations					
23	Contrôle des transferts de fonds					
24	Contrôle des services de transport					
25	Contrôle des importations					
26	Extraterritorialité					
27	Divers					